

NAROČNIK: OBČINA Kamnik, Glavni trg 24, 1240 Kamnik, ki jo zastopa župan Marjan Šarec  
Matična št.: 5874483000  
ID št. za DDV: SI28232801

in

IZVAJALEC: ....., ki ga zastopa  
.....  
Matična št.: .....  
ID št. za DDV .....

skleneta naslednjo

## **POGODBO za izdajanje občinskega časopisa »Kamničan-ka«**

### **I. UVODNE DOLOČBE**

#### 1. člen

Pogodbeni stranki uvodoma ugotavljata:

- da je bil izvajalec izbran na podlagi javnega naročila, objavljenega dne ..... na portalu javnih naročil pod številko objave JN..... in obveščen z obvestilom o oddaji naročila št. .... z dne .....

### **II. PREDMET POGODBE**

#### 2. člen

Predmet javnega naročila je izdajanje občinskega časopisa »Kamničan-ka« in obsega: izdajateljska opravila časopisa Občine Kamnik – samostojno edicijo časopisa »Kamničan-ka«, odgovorno uredništvo in pripravo celotne podobe časopisa za tri leta (22 števil letno).

Obseg del za izvajanje storitve izdajateljskih opravil in odgovornega uredništva:

- organizacija in vodenje organizacijsko tehničnih, administrativnih in finančnih del, povezanih z izdajo časopisa, skrb za smotrno organizacijo dela,
- krepitev mreže, povezovanje z drugimi dopisniki z območja občine,
- oblikovanje in izvajanje uredniške politike časopisa,
- priprava in urejanje vseh novinarskih prispevkov – vsebinsko oblikovanje posamezne številke časopisa,
- usklajevanje glede rokov in obsega za tehnično pripravo posamezne številke časopisa,
- organizacija trženja in trženje oglasnega prostora,
- urejanje in objava Uradnih objav (javni razpisi, namere, naročila, morebitni prostorski akti in podobno) ter drugih objav občinske uprave, katerih besedilo zagotovi naročnik, kot sestavnega dela časopisa;
- vnos besedil,
- lektoriranje celotnega časopisa,

- grafična priprava in prelom,
- priprava za tisk,
- tisk,
- distribucija,
- priprava časopisa za objavo na spletnih straneh občine v skladu z navodili naročnika,
- objava pisem bralcev v časopisu po predhodnem posvetu z naročnikom (s skrbnikom pogodbe),
- vodenje arhiva časopisa.

Delo izvajalca izdajateljskih opravil obsega tudi:

- sodelovanje pri pripravi predloga letnega načrta izidov,
- določitev cenika oglasnih sporočil,
- izvedba obveznosti izdajatelja na podlagi zakona o volilni kampanji, z določitvijo in objavo pravil izrabe časopisnega prostora in cenika za objavo volilnih oglasnih sporočil v časopisu, ki izide v času volilne kampanje,
- Periodičnost izhajanja: 22 številke letno, v povprečju 2x mesečno (julija in avgusta 1x mesečno) oziroma v skladu z dogovorjenim letnim načrtom izidov.
- Format časopisa: časopisni format A3.
- Obseg ene številke: 16 strani (barvni tisk), vključno z Uradnimi objavami ter drugimi objavami občinske uprave glede na potrebe naročnika (kot sestavni del časopisa) + dodatnih 8 strani za vsako od obveznih prilog ob naslednjih dogodkih v občini: občinski praznik, Kam čez poletje, Kamfest, Narodne noše, Kamnik decembra in volilna priloga v času volitev.
- V času volitev izbrani izvajalec objavlja vse objave občinske volilne komisije brezplačno,
- Izvajalec mora naročniku v vsaki številki brezplačno zagotoviti dve časopisni (A3) strani za objave občinske uprave (poleg Uradnih objav). Prav tako mora v vsaki številki zagotoviti prostor za dve kolumni občinskih svetnikov; naročnik zahteva, da se nagovori župana objavljajo na 3. strani časopisa; ocena obsega uradnih objav: 10 časopisnih strani letno. Maksimalen obseg oglasnega prostora: do 30 % prostora od dela časopisa brez uradnih objav.
- Naklada časopisa: najmanj 13.000 izvodov/edicijo (*opomba: toliko kot jih bo ponudnik navedel v programski zasnovi, predloženi v svoji ponudbi*).
- Distribucija: časopis je brezplačen in ga prejmejo vsa gospodinjstva v občini Kamnik ter do 50 drugih naslovov po seznamu naročnika;
- Cena storitve mora vsebovati tudi vse koordinacijske sestanke z naročnikom, potrebne za nemoteno izvajanje storitve.

Izvajalec se obvezuje, da bo izvršil pogodbeno dela v navedenem obsegu in v skladu z naslednjimi dokumenti:

- ponudba izvajalca št. .... z dne .....
- razpisna dokumentacija naročnika št. .... z dne .....

Izvajalec bo v dela po tej pogodbi izvajal v skladu s programsko zasnovo in vzorčno številko časopisa, ki ju je predložil v svoji ponudbi. Naročnik mora programsko zasnovo po izbiri izvajalca in pred podpisom pogodbe potrditi. V kolikor naročnik omenjene zasnove ne potrdi, jo mora izvajalec prilagoditi njegovim zahtevam.

Izvajalec vsebino časopisa ureja v skladu s strokovnimi zahtevami, opredeljenimi v Zakonu o medijih.

### III. VREDNOST POGODBENIH DEL

#### 3. člen

Pogodbena vrednost del iz 2. člena te pogodbe z DDV za eno leto znaša:

..... EUR

(z besedo: ...../100 EUR).

Skupna pogodbena cena (za obdobje treh let) z DDV znaša: .....EUR

Pogodbena cena za eno številko časopisa z DDV znaša: ..... EUR

Pogodbeni stranki sta soglasni, da so vse cene v tem členu fiksne ves čas trajanja pogodbe.

#### 4. člen

Naročnik si pridržuje pravico, da kadar koli v času izvedbe javnega naročila po sklenitvi pogodbe zmanjša ali poveča obseg naročenih oz. pogodbenih del. V tem primeru se ustrezno spremeni pogodbena vrednost, taka sprememba pa mora biti v skladu z zakonom, ki ureja javna naročila.

### IV. ROK ZA IZVEDBO

#### 5. člen

Izvajalec se obvezuje, da bo dela po pogodbi izvajal od ..... (predvidoma od 1.1.2016) do 31.12.2018 oz. tri leta od podpisa pogodbe (v tem primeru pogodba prične veljati s prvim dnevom naslednjega meseca).

### V. OBVEZNOSTI NAROČNIKA IN IZVAJALCA

#### 6. člen

Naročnik dovoljuje izvajalcu uporabo vseh znakov in imena občinskega časopisa Kamničanka, in sicer za čas trajanja pogodbe.

Naročnik je dolžan zagotoviti gradivo, kot so Uradne objave in drugi prispevki, za katere želi objavo, najmanj 7 dni pred izidom časopisa »Kamničanka«.

Izvajalec v vsaki številki objavi datum izida naslednje številke.

Prispevki v časopisu, ki jih pripravi naročnik, so avtorski in za objavljena pojasnila, odgovore in stališča avtor oziroma pristojni delavci naročnika prevzemajo polno odgovornost ter zadržijo moralne avtorske pravice.

Objav javnih zavodov, skladov, javnih gospodarskih zavodov in javnih podjetij, krajevnih skupnosti in drugih oseb javnega prava, katerih (so)ustanovitelj je naročnik, ter v dogovoru z naročnikom tudi drugih objav, ki skladno z 2. točko 46. člena Zakona o medijih niso oglasi, izvajalec posebej ne zaračuna.

Naročnik lahko naroči tudi objavo drugih podatkov, za kar prevzema polno odgovornost glede zaščite zasebnosti in varstva podatkov. V spornih primerih, ko naročilo objave ne ustreza pozitivni zakonodaji, lahko izvajalec zavrne izvedbo naročila.

#### 7. člen

Izvajalec izjavlja, da bo vse naloge opravljal strokovno, vestno, pravočasno, skladno z veljavno zakonodajo, standardi in normativi ter pravili stroke.

Izvajalec izrecno izjavlja, da prevzema vso odgovornost za škodo, ki bi utegnila nastati kot posledica izvajanja izdajateljskih opravil za časopis »Kamničan-ka«.

Če izvajalec obveznosti, določenih v tej pogodbi in razpisni dokumentaciji, ne izpolnjuje kvalitetno in korektno, ga naročnik pisno opomni in mu določi rok in način, do kdaj in kako mora pomanjkljivosti odpraviti. Če izvajalec v roku pomanjkljivosti ne odpravi, mu lahko naročnik odpove pogodbo s trimesečnim odpovednim rokom in unovči finančno zavarovanje iz 14. člena te pogodbe.

#### 8. člen

Izvajalec se zavezuje, da bo samostojna edicija časopisa »Kamničan-ka« izhajala dvakrat mesečno (julija in avgusta enkrat mesečno) oziroma skladno z letnim planom izdaj.

Predlog terminskega plana izidov časopisa v vsakem koledarskem letu pogodbenega obdobja pripravi izvajalec, naročnik pa ga potrdi.

O morebitnih spremembah terminskega plana izidov časopisa se izvajalec in naročnik dogovorita sporazumno.

Pogodbeni stranki sta soglasni, da bo izvajalec pri opravljanju del po tej pogodbi upošteval vse zahteve iz razpisne dokumentacije, prav tako pa tudi naknadna navodila skrbnika pogodbe s strani naročnika. Pogodbeni stranki se o vseh pomembnejših objavah dogovorita na koordinacijskih sestankih, ki jih naročnik sklicuje po potrebi.

#### 9. člen

Izvajalec edicijo brezplačno dostavi vsem gospodinjstvom v občini Kamnik ter približno 50 naslovnikom po seznamu, ki ga zagotovi naročnik. V kolikor se naslovniki po seznamu naročnika spremenijo, naročnik spremembo nemudoma sporoči izvajalcu.

#### 10. člen

Izvajalec mora naročniku za številke glasila, izdane v preteklem mesecu, do konca tekočega meseca predložiti poročilo, v katerem sta navedena skupni obseg in izračun deleža oglasnega prostora.

#### 11. člen

Izvajalec naročniku na dogovorjeni elektronski naslov [pr@kamnik.si](mailto:pr@kamnik.si) posreduje vsako posamezno edicijo časopisa vsaj en dan (24 ur) pred njenim izidom za uporabo na spletni strani [www.kamnik.si](http://www.kamnik.si) v naslednji obliki in formatu:

- celotno glasilo v pdf formatu - srednja resolucija (print) za e-arhiv občine,
- sliko naslovnice v jpg formatu.

Naročnik ima pravico zahtevati, da mu izvajalec gradivo za časopis vsaj 24 ur pred oddajo v tisk pošlje v pregled.

## VI. NAČIN OBRAČUNAVANJA IN PLAČEVANJA OPRAVLJENIH DEL

### 12. člen

Izvajalec bo naročniku izstavljal mesečne račune. Naročnik bo storitve po tej pogodbi plačal Plačilo za vsa dela in naloge izvajalca po tej pogodbi, bo naročnik plačal 30. dan od prejema e-računa na izvajalčev transakcijski račun številka ....., odprt pri .....

Rok za plačilo začne teči naslednji dan od prejema listine, ki je podlaga za plačilo.

Naročnik lahko račun zavrne v roku 8 dni od njegovega prejema z navedbo razloga za zavrnitev.

### 13. člen

Izvajalec bo izvedel dela, prevzeta s to pogodbo, brez podizvajalcev.

*ali*

Izvajalec bo izvedel dela, prevzeta s to pogodbo, z naslednjimi podizvajalci:

Podizvajalec:	
Naslov podizvajalca:	
Davčna št.:	
Matična št.:	
TRR:	
Vrsta prevzetih del:	
Kraj izvedbe:	
Količina prevzetih del v odstotkih:	

(Opomba: Če je podizvajalcev več, se zgornje podatke navede za vsakega podizvajalca posebej.)

Izvajalec pooblašča naročnika, da na podlagi potrjenega računa neposredno plačuje podizvajalcem.

Izvajalec se zavezuje, da bo po podpisu pogodbe naročniku izročil soglasja podizvajalcev, na podlagi katerih lahko naročnik namesto glavnega izvajalca poravna podizvajalčevo terjatev do glavnega izvajalca.

Izvajalec se zavezuje, da bo svojemu računu priložil račune svojih podizvajalcev, ki jih je predhodno potrdil.

Izvajalec se zavezuje, da bo v primeru zamenjave podizvajalca oz. novega podizvajalca po sklenitvi te pogodbe o izvedbi javnega naročila, naročniku v roku petih (5) dni po spremembi predložil;

- svojo izjavo, da je poravnal vse nesporne obveznosti prvotnemu podizvajalcu,
- pooblastilo za plačilo opravljenih in prevzetih del oz. dobav neposredno novemu podizvajalcu,
- soglasje novega podizvajalca k neposrednemu plačilu.

Skrb in odgovornost za izpolnjevanje varstvenih ukrepov na delovnih mestih izvajalca in podizvajalcev prevzame izvajalec sam.

## **VII. FINANČNA ZAVAROVANJA**

### 14. člen

Izvajalec je dolžan najkasneje v roku 15 dni od sklenitve pogodbe naročniku dostaviti zavarovanje za dobro izvedbo obveznosti iz pogodbe, in sicer mora predložiti bančno garancijo ali garancijo zavarovalnice v višini 5 % skupne pogodbene vrednosti z DDV, z dobo veljavnosti 90 (devetdeset) dni po prenehanju veljavnosti pogodbe.

Naročnik bo zavarovanje unovčil v primeru, če izvajalec kljub pozivu naročnika ne bo izpolnjeval obveznosti iz pogodbe.

## **VIII. SKRBNIK POGODBE**

### 15. člen

Pogodbeni stranki določita, da bosta izvajanje te pogodbe kot skrbnika spremljala:

- Janja Zorman Macura (Vodja kabineta župana) in vodja Oddelka za družbene dejavnosti s strani naročnika,
- ....., s strani izvajalca.

V primeru zamenjave skrbnika pogodbe zadošča pisno obvestilo drugi pogodbeni stranki.

## **XI. REŠEVANJE SPOROV**

### 16. člen

Morebitne spore iz te pogodbe, ki jih pogodbeni stranki ne bi mogli rešiti sporazumno, rešuje stvarno pristojno sodišče v Ljubljani.

### 17. člen

Vsaka od pogodbenih strank lahko odpove to pogodbo z enomesečnim odpovednim rokom. Odpovedni rok prične teči z dnem vročitve pisne odpovedi.

V primeru, da ena od pogodbenih strank odstopi od te pogodbe brez opravičljivih razlogov (opravičljivi razlogi so: nespoštovanje določil iz te pogodbe ali ponudbe izvajalca) je odgovorna sopogodbenu za vso morebitno nastalo materialno škodo, ki ji je s tem dejanjem nastala.

## **XII. PROTİKORUPCIJSKA KLAVZULA**

### 18. člen

Pogodba, pri kateri kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, predstavniku ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja obljubi, ponudi ali da kakšno nedovoljeno korist za:

- pridobitev posla ali
- za sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji ali
- za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali
- za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je organu ali organizaciji iz javnega sektorja povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku organa,

posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku, posredniku;

je nična.

### **XIII. KONČNE DOLOČBE**

#### 19. člen

Za razlago te pogodbe in razmerij med pogodbenima strankama, ki niso urejena s to pogodbo ali v razpisni oziroma ponudbeni dokumentaciji, se uporabljajo določila Obligacijskega zakonika.

#### 20. člen

Pogodba se lahko spremeni ali dopolni s pisnim aneksom, ki ga sporazumno sprejmeta in podpišeta obe pogodbeni stranki.

#### 21. člen

Pogodba je sestavljena in podpisana v štirih enakih izvodih, od katerih prejme vsaka od pogodbenih strank po dva izvoda. Pogodba je sklenjena, ko jo podpišeta obe pogodbeni stranki in začne veljati z dnem predložitve finančnega zavarovanja za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti v skladu s 14. členom te pogodbe. Pogodba velja do izteka vseh obveznosti, ki nastanejo po tej pogodbi.

Številka:

Datum:

Datum:

Izvajalec:

.....  
.....  
.....

Naročnik:  
Občina Kamnik  
Marjan Šarec  
ŽUPAN